

# COMPANY PROFILE

---

# FILCAR





# Chi siamo... About us... Qui sommes-nous... **Sobre nosotros...** **Über uns...**

Filcar S.p.A was founded and recognized internationally thanks to its brand. With its 2 production units, the companies supervised from Italy as well as abroad and its many distributors, Filcar is present in over 100 countries around the World. Apart from Italy, where the company has established strong grounds and an absolute prestigious position, Filcar achieves most of its turnover in the European and International market, positioning itself in a top position player in the sector within the Continent. The complete customer satisfaction and its requirements come in as the main mission of Filcar. This goal is reached through the accomplishment of precise strategic guide lines: research and development, careful projecting, quality productivity and technical pre and after sales assistance.

**FILCAR Spa es una organización internacional fundada en la fuerza de una marca conocida en todo el mundo. Con sus 2 unidades de producción, filiales en Italia y en el extranjero y sus numerosos distribuidores, FILCAR está presente en más de 100 países en el mundo. Además de Italia, donde la compañía ha establecido una posición de prestigio, FILCAR genera la mayor parte de sus ingresos a nivel europeo e internacional, alcanzando las primeras posiciones entre los players continentales de ese campo. La satisfacción total de las necesidades del cliente es el elemento principal de la misión de FILCAR. Para alcanzar ese objetivo trabajamos a través de la aplicación de directrices específicas: investigación y desarrollo, cuidado en el diseño, calidad en la fabricación y apoyo técnico en pre y post venta. La nueva línea de productos denominada "Mobiliario Técnico" mezcla indisolublemente un diseño único, reconocida fiabilidad y tecnología del producto que permite a FILCAR ofrecer a sus clientes una amplia gama de soluciones globales para el taller.**

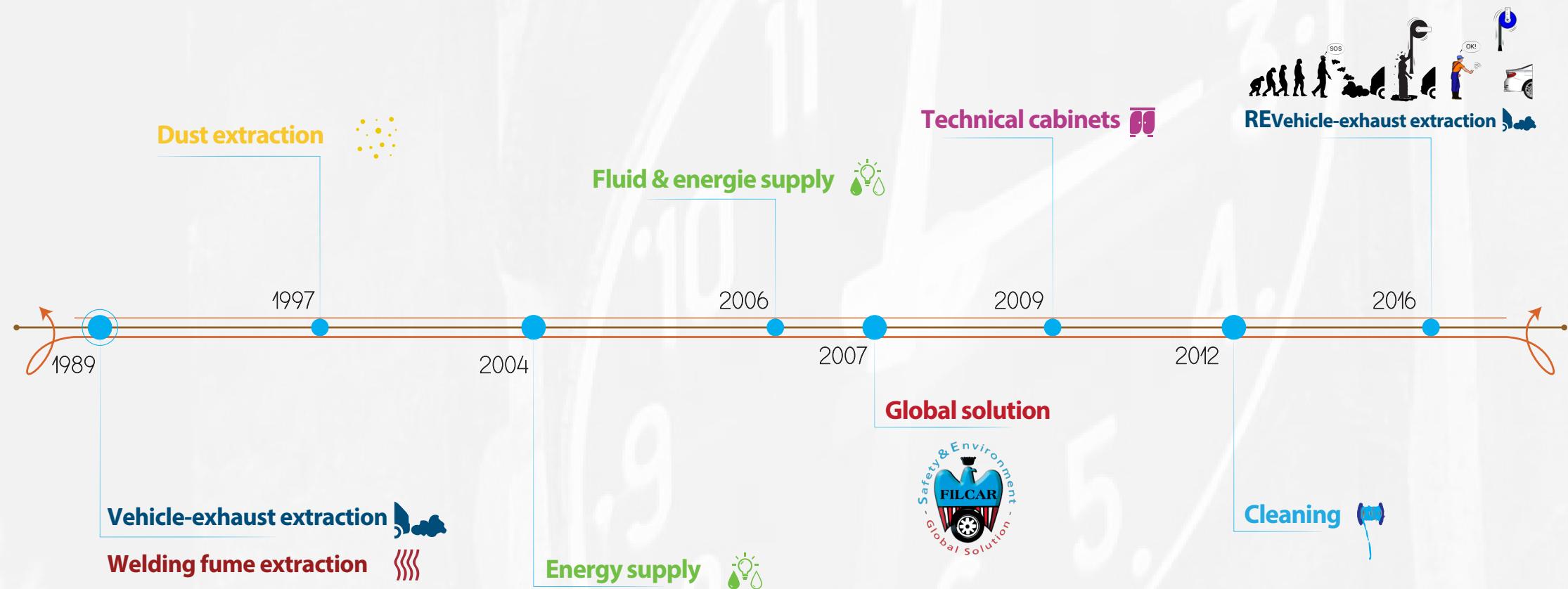
FILCAR Spa ist eine internationale Organisation die wurde auf der Stärke einer Marke gegründet und ist Heute auf der ganzen Welt bekannt. Mit seinen Zwei Produktionseinheiten, Tochtergesellschaften in Italien und im Ausland und ihre zahlreichen Verteiler, ist FILCAR in über 100 Ländern weltweit. Neben Italien, wo unser Unternehmen eine bedeutende Position aufgebaut hat, macht FILCAR den Größten Teil seines Umsatzes in Europa und im Ausland und erreicht eine Spitzenposition unter den Akteure in dieser Branche. Die gesamte Befriedigung der Kundenbedürfnisse ist das zentrale Element der Mission von FILCAR. Zur Erreichung dieses Ziels arbeitet Filcar durch die Umsetzung der Leitlinien: Forschung und Entwicklung, sorgfältige Planung, hochwertige Verarbeitung und technische Unterstützung vor und nach den Verkauf. Die neue Produktlinie "Arredo Tecnico" vereint so unauflöslich eine wundervolle Design und sprichwörtliche Zuverlässigkeit und Technologie der Produkte: dies ermöglicht FILCAR, seinen Kunden eine breitere Palette von globalen Lösungen für die Werkstatt anzubieten.



Filcar spa è una realtà internazionale fondata sulla forza di un brand conosciuto in tutto il mondo. Con le sue 2 unità produttive, le società controllate sia in Italia che all'estero e i suoi innumerevoli distributori, Filcar è presente in oltre 100 paesi nel mondo. Oltre all'Italia, dove l'azienda ha consolidato una posizione di assoluto prestigio, Filcar realizza la maggior parte del proprio fatturato sul mercato europeo ed internazionale, attestandosi nelle posizioni di vertice tra i player continentali del settore. La totale soddisfazione delle esigenze del cliente rappresenta l'elemento principale della missione di Filcar. Il raggiungimento di questo obiettivo passa attraverso l'attuazione di precise linee guida strategiche: ricerca e sviluppo, attenta progettazione, qualità produttiva e assistenza tecnica al cliente pre e post vendita.

FILCAR est une organisation internationale fondée sur la force d'une marque connue dans le monde entier. Avec ses deux unités de fabrication, filiales en Italie et à l'étranger, et ses nombreux distributeurs, FILCAR est présent dans plus de 100 pays dans le monde entier. En plus de l'Italie, où la société a établi une place prestigieuse, FILCAR génère la plupart de son chiffre d'affaires en Europe et à l'étranger, ce qui la positionne parmi les plus grands leaders du continent dans ce secteur. La satisfaction totale des besoins des clients est l'élément principal de la mission FILCAR. FILCAR atteint cet objectif à travers la mise en œuvre de lignes directrices spécifiques : recherche et développement, projet soigné, qualité dans la fabrication, soutien technique avant et après la vente. La nouvelle ligne de produits "Mobilier d'atelier" est une association parfaite entre un design unique, une excellente fiabilité et une technologie au service du client. Cette gamme permet de proposer une solution globale pour les ateliers.

# Time Line...



**Evoluzione Passione  
Innovazione Funzionalità**

Evolution  
Innovation  
Passion  
Functionality

INNOVATION  
PASSION  
FONCTIONNALITE  
Innovación  
Funcionalidad

ÉVOLUTION  
EVOLUCIÓN  
Pasión

INNOVATION  
BEGEISTERUNG  
FUNKTIONALITÄT  
EVOLUTION



Area produttiva

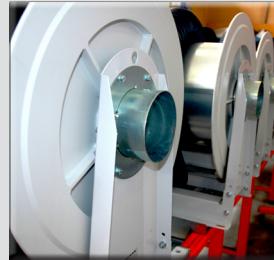
Production area



Zone de production

Zona de producción

Produktionsfläche



Ufficio tecnico

Service technique

Technische Abteilung

Technical office

Departamento técnico

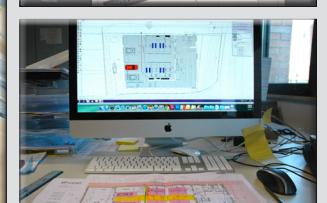
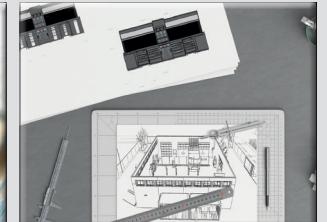


Verkaufsbüros

Uffici Commerciali

Bureaux commerciaux

Sales offices



Oficinas comerciales

COME REALIZZIAMO I NOSTRI PROGETTI

HOW WE REALIZE OUR PROJECTS

COMMENT NOUS REALISONS NOS PROJETS

CÓMO HACEMOS NUESTROS PROYECTOS

WIE WIR MACHEN UNSERE PROJEKTE



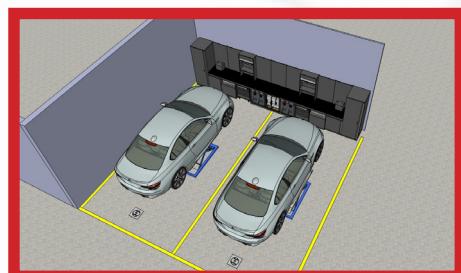
Incontro con il cliente, intervista ed eventuale sopralluogo  
Meeting with the client with possibility of on site technical check  
Rencontre avec le client, échanges et visite technique  
**Reunión con el cliente, entrevista y posible inspección**  
Treffen mit dem Kunden, Interview und mögliche Umfrage



Predisporre progetto 2D  
Plan 2D project  
Réalisation de projet 2D  
**Proporcionar proyecto 2D**  
Geben Sie 2D-Projekt



Presentazione al cliente layout 3d  
Presentation 3d layout to the customer  
Présentation de plan 3D  
**Diseño de presentación al cliente 3d**  
Kundenpräsentation 3D-Layout



Accordo con il cliente raggiunto  
Client agreement reached  
Accord client atteint  
**Acuerdo con el cliente alcanzado**  
Kundenvereinbarung erreicht



Inizio lavori  
Start of work  
Début de la construction  
**Inicio de la construcción**  
Baubeginn



Lavori in corso  
Work in progress  
Travaux en cours  
**Trabajo en curso**  
Bearbeitung



Ultimazione  
Completed  
Achèvement  
**Terminación**  
Abschluss



Settori...

Sectors...

Secteurs...

Branchen...

Sectores...



Aspirazione gas di scarico  
Vehicle-exhaust extraction  
Aspiration des gaz d'échappement  
**Abgasabsaugungs**  
Extracción gas d'escape



Arredo Tecnico  
Technical Cabinets  
Mobilier d'atelier  
**Muebles Tecnicos**  
Technische Ausstattung



Distribuzione fluidi ed energie  
Fluid and energy supply  
Distribution des énergies et des fluides  
**Flüssigkeit- Energieversorgungs**  
Suministro de fluidos y energías



Aspirazione polveri  
Dust extraction  
Aspiration des poussières de ponçage  
**Schleifstaubabsaugung**  
Extracción de polvo



Aspirazione fumi di saldatura  
Welding fume extraction  
Aspiration des fumées de soudure  
**Schweissrauchabsaugung**  
Extracción de humo de saldadura



Aspirazione gas di scarico

Vehicle-exhaust extraction

Aspiration des gaz d'échappement

## Abgasabsaugung

Extracción gas d'escape



Be First, Be Filcar



Arredo Tecnico

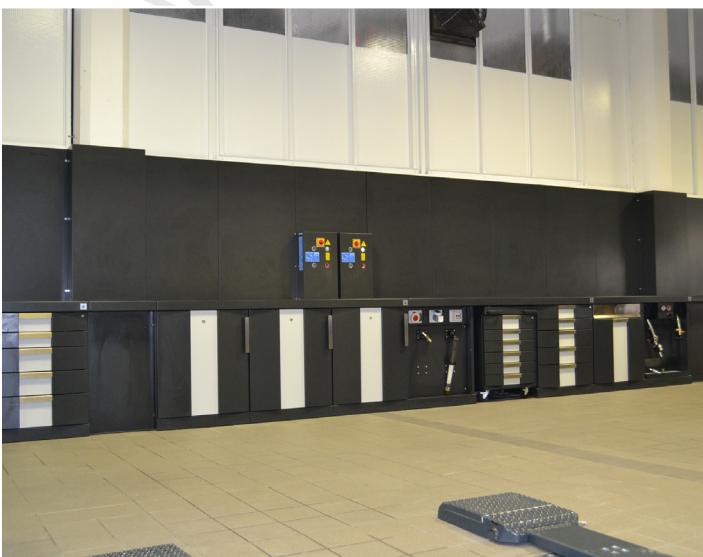
Technical Cabinets

Mobilier d'atelier

**Muebles Tecnicos**

Technische Ausstattung

# EVOLUTION LINE





Arredo Tecnico

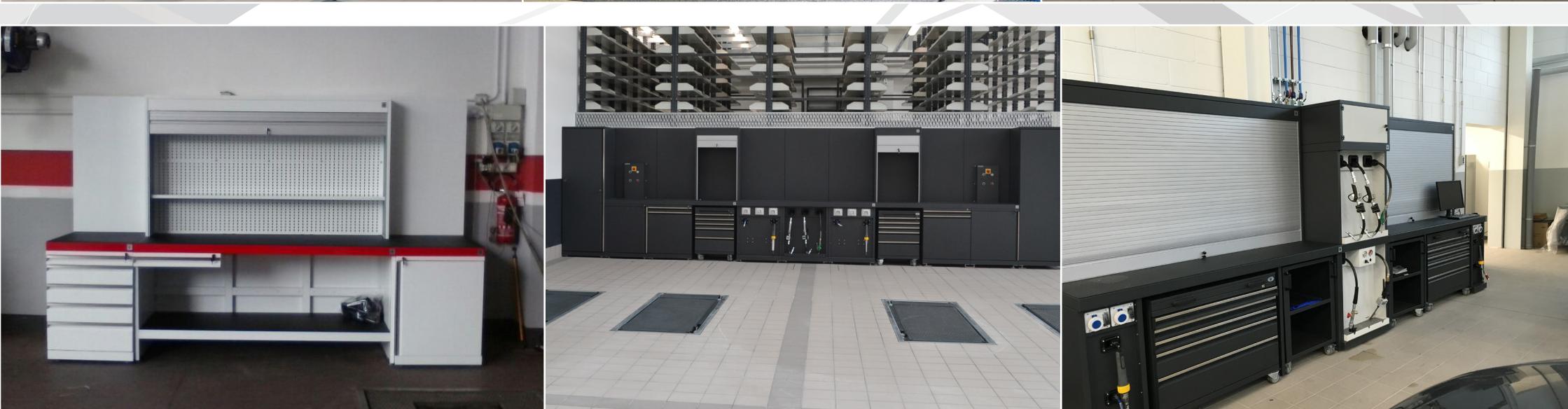
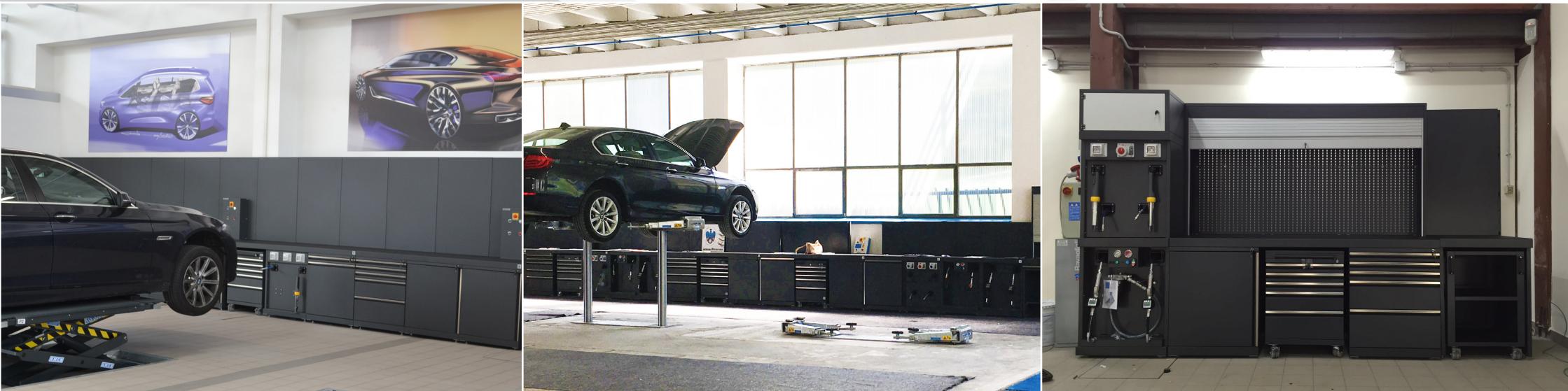
Technical Cabinets

Mobilier d'atelier

**Muebles Tecnicos**

Technische Ausstattung

# CLASSIC 2.0 LINE





Distribuzione fluidi ed energie

Fluid and energy supply

Distribution des énergies et des fluides

## Flüssigkeit- Energieversorgungskatalog

Suministro de fluidos y energías

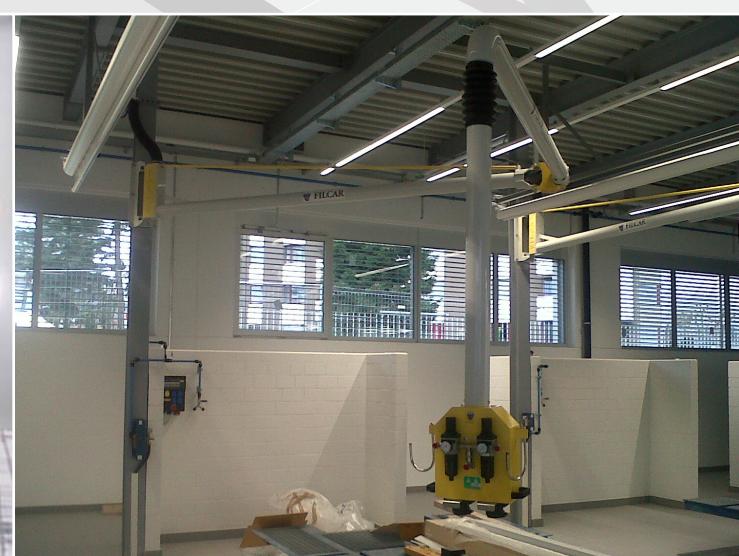
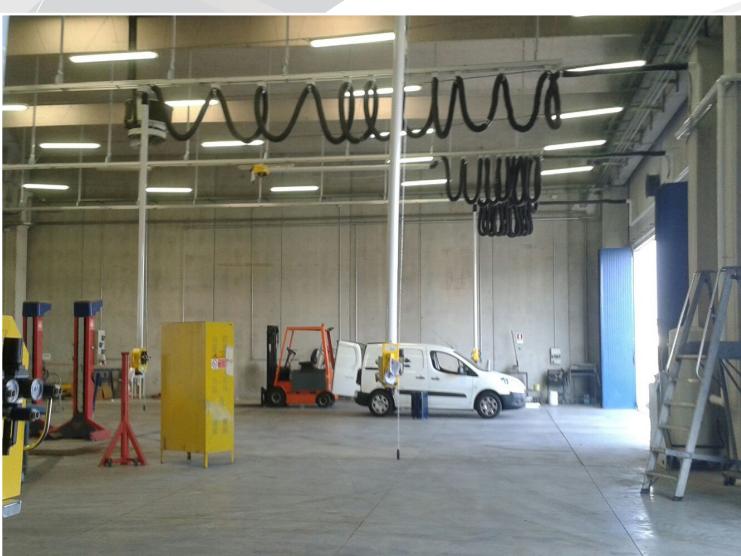




Aspirazione polveri  
Dust extraction



Aspiration des poussières de ponçage  
**Schleifstaubabsaugung**  
Extracción de polvo





Aspirazione fumi di saldatura

Extracción de humo de saldadura

Welding fume extraction

Aspiration des fumées de soudure

**Schweissrauchabsaugung**



IT

La base su cui si fonda il nostro successo è la "Qualità Totale" in cui crediamo che nasce dall'impegno al miglioramento continuo dei prodotti e delle attività che costituiscono tutti i processi aziendali. Per il miglioramento continuo delle prestazioni aziendali ci impegniamo:

- affinché tutte le attività vengano svolte e continuamente migliorate nel rispetto dei requisiti del Cliente, in modo sostenibile e compatibile con l'ambiente e nel rispetto della tutela della salute e sicurezza di tutte le parti interessate;
  - ad operare nel rispetto di tutte le leggi, norme e requisiti sottoscritti dall'Organizzazione.

Per la definizione degli obiettivi di miglioramento delle prestazioni aziendali ci atteniamo ai seguenti criteri:

  - monitoraggio continuo delle attività aziendali con particolare riferimento alla conformità dei requisiti del prodotto;
  - promozione delle attività di sensibilizzazione e info-formazione sulla “soddisfazione del cliente”, conformità del prodotto, tutela ambientale, tutela della salute e della sicurezza dei lavoratori e di tutte le parti interessate;
  - miglioramento del prodotto e del servizio offerto al fine di accrescere la soddisfazione del Cliente.

Per la definizione degli obiettivi di miglioramento delle prestazioni aziendali ci atteniamo ai seguenti criteri:

- monitoraggio continuo delle attività aziendali con particolare riferimento alla conformità dei requisiti del prodotto;
  - promozione delle attività di sensibilizzazione e info-formazione sulla “soddisfazione del cliente”, conformità del prodotto, tutela ambientale, tutela della salute e della sicurezza dei lavoratori e di tutte le parti interessate;
  - miglioramento del prodotto e del servizio offerto al fine di accrescere la soddisfazione del Cliente.

EN

The founding basis of our success is "Total Quality", which we believe in and which develops from our commitment to continuously improving our products and activities that form all company processes.

To continuously improve our company's services we are committed to:

- carrying out and continually improving on all activities while respecting Customer requirements in a manner that is sustainable and compatible with the environment and that protects the health and safety of all interested parties;
  - working in accordance with all laws, regulations and requirements that the Organisation undersigns

For the definition of the objectives to improve company performance, we observe the following criteria:

  - continuous monitoring of company activities with particular reference to compliance with product requirements;
  - promoting activities to create awareness and info-training on “customer satisfaction”, product compliance, protecting the environment, protecting the health and safety of workers and all interested parties;
  - improving the product and the service we offer with the aim of increasing Customer satisfaction.

FR

- La base fondatrice de notre réussite est la "Qualité Totale" en quoi nous croyons et qui se développe à partir de notre engagement pour l'amélioration continue des produits et de l'activité qui constituent tous les processus d'entreprise. Pour l'amélioration continue des performances d'entreprise, nous nous engageons à :
    - développer et améliorer continuellement nos activités dans le respect des exigences de nos clients, de manière durable et compatible avec l'environnement. Cela afin de garantir la protection de la santé et de la sécurité de tous nos clients.
    - agir dans le respect de toutes les lois, normes et exigences des organisations.
  - Afin de garantir nos objectifs, nous respectons les critères suivants :
    - surveillance continue des processus de l'entreprise, notamment en terme de respect des exigences de nos produits ;
    - promouvoir des activités de sensibilisation et d'information sur la "satisfaction de nos clients", la conformité de nos produits, la protection de l'environnement, la préservation de la santé et de la sécurité de nos collaborateurs ou clients ;
    - amélioration de nos produits et services pour accroître la satisfaction



Qualità  
Quality

Qualité

**Clidad**

Qualität



DE

Die Grundlage unseres Erfolges ist die „Umfassende Qualität“, an die wir glauben und die aus dem Streben nach ständiger Verbesserung der Produkte und Leistungen entsteht, das allen betrieblichen Prozessen innewohnt. Zur ständigen Verbesserung der betrieblichen Leistungen setzen wir uns dafür ein:

- dass alle Leistungen gemäß den Anforderungen unserer Kunden erbracht und ständig verbessert werden und zwar auf nachhaltige und umweltverträgliche Weise und unter Wahrung der Gesundheit und Sicherheit aller Beteiligten;
  - unter Einhaltung aller gesetzlichen Vorschriften, Normen und Anforderungen zu arbeiten, die von der Organisation unterschrieben wurden.

Bei der Festlegung der Ziele zur Verbesserung der betrieblichen Leistungen halten wir uns an folgende Kriterien:

- durchgehende Überwachung der Unternehmensaktivitäten, besonders hinsichtlich der Erfüllung der Produktanforderungen
  - Förderung der Sensibilisierung und Information zur „Kundenzufriedenheit“, Konformität des Produktes, Umweltschutz, Schutz der Gesundheit und Sicherheit der Mitarbeiter und aller Beteiligten;
  - Verbesserung des Produktes und der Serviceleistung, um die Kundenzufriedenheit zu erhöhen.

**La base sobre la cual se funda nuestro éxito es la “Calidad Total” en la cual creemos, que nace del compromiso con la mejora continua de los productos y de las actividades que constituyen todos los procesos empresariales. Para la mejora continua de las prestaciones empresariales, nos comprometemos:**

- a que todas las actividades sean desarrolladas y continuamente mejoradas respetando los requisitos del Cliente, de modo sostenible y compatible con el medioambiente y respetando la protección de la salud y la seguridad de todas las partes interesadas;
  - a actuar en el respeto de todas las leyes, normas y requisitos suscritos por la Organización.

Para la definición de los objetivos de mejoramiento de las prestaciones empresariales, nos atenemos a los siguientes criterios:

  - monitorización continua de las actividades empresariales con especial referencia a la conformidad del producto con respecto a los requisitos;
  - promoción de las actividades de sensibilización e info-formación sobre la “satisfacción del cliente”, conformidad del producto, protección medioambiental, protección de la salud y de la seguridad de los trabajadores y de todas las partes interesadas;
  - mejora del producto y del servicio ofrecido para aumentar la satisfacción del Cliente.



Be First, Be Filcar

## FILCAR & INTERNET



Visita il sito [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu), avrai a disposizione tutto il nostro «know how» dedicato all'impiantistica per officine per quanto riguarda i settori di aspirazione fumi, polveri, gas, distribuzione fluidi ed energie, arredo tecnico e soluzioni per lo stoccaggio. Sono a vostra completa disposizione immagini di referenze in tutto il mondo, servizi on line di consulenza sulla nostra gamma prodotti. Tradotto in 6 lingue e costantemente aggiornato, il sito internet di FILCAR rimane uno strumento di lavoro effettivo ed affidabile, in cui poter anche curiosare su come lavoriamo e quali sono i nostri valori.

Puoi scaricare i nostri cataloghi dal sito digitando il seguente link:  
<http://www.filcar.eu/it/download-cataloghi.html>

Visit the website [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu), you'll have all our 'know-how' dedicated to workshops in the areas of fume, dust, gases, fluid and energy distribution, technical furniture and solutions for the storage. At your disposal references with worldwide pictures, advice online services about our product range. Translated into 6 languages, the FILCAR website remains a real and reliable work instrument, where you can snoop on how we work and see our values.

You can download our catalogues from the website, typing the following link:  
<http://www.filcar.eu/en/download-catalogues.html>

Visitez notre site internet [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu), vous pourrez y découvrir tout notre savoir-faire dédié à l'aménagement des ateliers de réparation dans les secteurs de : l'aspiration des gaz d'échappement ou poussières de ponçage ou fumées, la distribution des énergies et fluides, le mobilier d'atelier et les solutions stockage. Nous mettons à votre totale disposition nos références à travers le monde, ainsi que nos services en ligne de conseil sur nos produits. Traduit en 6 langues et régulièrement mis à jour, notre site internet demeure un outil de travail efficace et fiable où vous pourrez également découvrir notre manière de travailler et d'identifier nos valeurs.

Vous pouvez télécharger nos brochures à partir du site en tapant le lien suivant:  
<http://www.filcar.eu/it/download-cataloghi.html>

**Visita [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu), tendrá todo nuestro “know-how” para planta dedicada a la talleres en cuanto a los sectores de extracción de humos, polvo, gases, líquidos y distribución de energía, muebles y almacenamiento de soluciones técnicas. Están a disposición imágenes de referencias en todo el mundo y servicios sobre línea de consultoría en nuestra gama de productos. Traducido en 6 idiomas y constantemente actualizado, el sitio web de Filcar sigue siendo un herramienta de trabajo eficaz y confiable, donde también se puede espiar a la forma en que trabajamos y cuáles son nuestros valores.**

**Puede descargar los folletos de la página introduciendo el siguiente enlace:  
<http://www.filcar.eu/it/download-cataloghi.html>**

Besuchen Sie die Website [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu), werden Sie zur Verfügung haben alle unsere "Know-how" für Workshops gewidmet Anlage als Saug- Sektoren Rauch betrifft, Staub, Gase, Flüssigkeiten und Energieverteilung , Möbel und technische Lösungen für die Lagerung . Ich bin zu Ihrer Verfügung Bilder von Referenzen weltweit, Online-Dienste Beratung in Bezug auf unsere Produktpalette . Übersetzt in 6 Sprachen und ständig auf der Website von FILCAR aktualisiert bleibt eine effektive und zuverlässige Business-Tool, wo man auch auf schnüffeln können, wie wir arbeiten und was unsere Werte.

Sie können unsere Broschüren von der Website herunterladen, indem Sie auf den folgenden Link eingeben:  
<http://www.filcar.eu/it/download-cataloghi.html>

seguici  
follow us on  
suivez-nous  
**síguenos**  
folgen Sie uns



Scarica la Nostra App

Download Our App

Télécharger Notre App

Descarga nuestra App

Download Unsere App



# Be First, Be Filcar

# FILCAR



# NOTES



# FILCAR

FILCAR S.p.A. - via G. Balla, 18 - 42124 - REGGIO EMILIA - ITALY  
Tel. +39-0522-941881 - Fax. +39-0522-942291 Tel. +39-0522-941167  
Fax. +39-0522-494035 - [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu)

FILCAR S.A.R.L. - 71, Rue de Malacombe - 38070 - ST. QUENTIN  
FALLAVIER - LYON - FRANCE  
Tel. +33-0474-944064 - Fax. +33-0474-942931 - [www.filcar.eu](http://www.filcar.eu)